



Leidimas
lietuvių kalba

Informacija ir pranešimai

65 metai

2022 m. rugpjūčio 16 d.

Turinys

II *Komunikatai*

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI KOMUNIKATAI

Europos Komisija

2022/C 309/01	Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta (Byla M.10652 – MOL / LOTOS PALIWA) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV *Pranešimai*

EUROPOS SĄJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

Europos Komisija

2022/C 309/02	2022 m. rugpjūčio 12 d. Euro kursas	2
2022/C 309/03	2022 m. rugpjūčio 15 d. Euro kursas	3

Audito Rūmai

2022/C 309/04	Nuomonė 03/2022 (parengta pagal SESV 322 straipsnio 2 dalį) dėl Komisijos pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl nuosavų išteklių, pagrįstų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistema, pasienio anglies dioksido korekcinio mechanizmu ir persikirstytu pelnu, teikimo metodų bei tvarkos ir dėl priemonių, skirtų grynujų pinigų poreikiui patenkinti [2022/0071(NLE)]	4
---------------	---	---

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

2022/C 309/05	Pranešimas pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/24/EB dėl kredito įstaigų reorganizavimo ir likvidavimo 13 straipsnį apie „Cyprus Popular Bank Public CO LTD“ (likviduojama Kipro kredito įstaiga) (įmonė) veiklos nutraukimą ir likvidavimą	5
---------------	---	---

V Nuomonės

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

Europos Komisija

2022/C 309/06	Išankstinis pranešimas apie koncentraciją (Byla M-10865 – ASTORG / IPCOM). Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka ⁽¹⁾	6
---------------	--	---

KITI AKTAI

Europos Komisija

2022/C 309/07	Bendrojo dokumento, iš dalies pakeisto patvirtinus nereikšmingą pakeitimą pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą, paskelbimas	8
---------------	---	---

⁽¹⁾ Tekstas svarbus EEE.

II

(Komunikatai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRIIMTI
KOMUNIKATAI

EUROPOS KOMISIJA

Neprieštaravimas koncentracijai, apie kurią pranešta

(Byla M.10652 – MOL / LOTOS PALIWA)

(Tekstas svarbus EEE)

(2022/C 309/01)

15.7.2022 Komisija nusprendė neprieštarauti pirmiau nurodytai koncentracijai, apie kurią pranešta, ir pripažinti ją suderinama su vidaus rinka. Šis sprendimas priimtas remiantis Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 1 dalies b punktu. Visas sprendimo tekstas pateikiamas tik anglų kalba ir bus viešai paskelbtas iš jo pašalinus visą konfidencialią su verslu susijusią informaciją. Sprendimo tekstą bus galima rasti:

- Komisijos konkurencijos svetainės susijungimų skiltyje (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Šioje svetainėje konkrečius sprendimus dėl susijungimo galima rasti įvairiais būdais, pavyzdžiui, pagal įmonės pavadinimą, bylos numerį, sprendimo priėmimo datą ir sektorių,
- elektroniniu formatu *EUR-Lex* svetainėje (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=lt>). Dokumento Nr. 32022M10652. *EUR-Lex* svetainėje galima rasti įvairių Europos Sąjungos teisės aktų.

(¹) O L L 24, 2004 1 29, p. 1.

IV

(Pranešimai)

EUROPOS SAJUNGOS INSTITUCIJŲ, ĮSTAIGŲ IR ORGANŲ PRANEŠIMAI

EUROPOS KOMISIJA

Euro kursas ⁽¹⁾

2022 m. rugpjūčio 12 d.

(2022/C 309/02)

1 euro =

Valiuta	Valiutos kursas	Valiuta	Valiutos kursas		
USD	JAV doleris	1,0285	CAD	Kanados doleris	1,3148
JPY	Japonijos jena	137,47	HKD	Honkongo doleris	8,0600
DKK	Danijos krona	7,4395	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,5985
GBP	Svaras sterlingas	0,84715	SGD	Singapūro doleris	1,4106
SEK	Švedijos krona	10,4515	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 342,59
CHF	Šveicarijos frankas	0,9689	ZAR	Pietų Afrikos randas	16,7318
ISK	Islandijos krona	140,30	CNY	Kinijos ženminbi juanis	6,9352
NOK	Norvegijos krona	9,8130	HRK	Kroatijos kuna	7,5138
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	IDR	Indonezijos rupija	15 104,20
CZK	Čekijos krona	24,380	MYR	Malajzijos ringitas	4,5709
HUF	Vengrijos forintas	392,30	PHP	Filipinų pesas	57,246
PLN	Lenkijos zlotas	4,6773	RUB	Rusijos rublis	
RON	Rumunijos lėja	4,8915	THB	Tailando batas	36,393
TRY	Turkijos lira	18,4733	BRL	Brazilijos realas	5,3007
AUD	Australijos doleris	1,4496	MXN	Meksikos pesas	20,4925
			INR	Indijos rupija	81,9935

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

Euro kursas ⁽¹⁾
2022 m. rugpjūčio 15 d.

(2022/C 309/03)

1 euro =

Valiuta		Valiutos kursas	Valiuta		Valiutos kursas
USD	JAV doleris	1,0195	CAD	Kanados doleris	1,3167
JPY	Japonijos jena	135,61	HKD	Honkongo doleris	7,9899
DKK	Danijos krona	7,4373	NZD	Naujosios Zelandijos doleris	1,6002
GBP	Svaras sterlingas	0,84375	SGD	Singapūro doleris	1,4036
SEK	Švedijos krona	10,4980	KRW	Pietų Korėjos vonas	1 336,35
CHF	Šveicarijos frankas	0,9631	ZAR	Pietų Afrikos randas	16,7375
ISK	Islandijos krona	140,30	CNY	Kinijos ženminbi juanis	6,9050
NOK	Norvegijos krona	9,8710	HRK	Kroatijos kuna	7,5028
BGN	Bulgarijos levas	1,9558	IDR	Indonezijos rupija	15 042,36
CZK	Čekijos krona	24,460	MYR	Malaizijos ringitas	4,5465
HUF	Vengrijos forintas	398,60	PHP	Filipinų pesas	57,122
PLN	Lenkijos zlotas	4,6858	RUB	Rusijos rublis	
RON	Rumunijos lėja	4,8849	THB	Tailando batas	36,218
TRY	Turkijos lira	18,3143	BRL	Brazilijos realas	5,2268
AUD	Australijos doleris	1,4508	MXN	Meksikos pesas	20,3914
			INR	Indijos rupija	81,0610

⁽¹⁾ Šaltinis: valiutų perskaičiavimo kursai paskelbti ECB.

AUDITO RŪMAI

Nuomonė 03/2022

(parengta pagal SESV 322 straipsnio 2 dalį)

dėl Komisijos pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl nuosavų išteklių, pagrįstų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistema, pasienio anglies dioksido korekcinio mechanizmu ir perskirstytu pelnu, teikimo metodų bei tvarkos ir dėl priemonių, skirtų grynujų pinigų poreikiui patenkinti [2022/0071 (NLE)]

(2022/C 309/04)

Europos Audito Rūmai paskelbė savo nuomonę 03/2022 (parengtą pagal SESV 322 straipsnio 2 dalį) dėl Komisijos pasiūlymo dėl Tarybos reglamento dėl nuosavų išteklių, pagrįstų apyvartinių taršos leidimų prekybos sistema, pasienio anglies dioksido korekcinio mechanizmu ir perskirstytu pelnu, teikimo metodų bei tvarkos ir dėl priemonių, skirtų grynujų pinigų poreikiui patenkinti [2022/0071(NLE)].

Nuomonė bus pateikta susipažinti arba parsisiųsti Europos Audito Rūmų interneto svetainėje:

<https://www.eca.europa.eu/Lt/Pages/DocItem.aspx?did=61904>

VALSTYBIŲ NARIŲ PRANEŠIMAI

Pranešimas pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2001/24/EB dėl kredito įstaigų reorganizavimo ir likvidavimo 13 straipsnį apie „Cyprus Popular Bank Public CO LTD“ (likviduojama Kipro kredito įstaiga) (Įmonė) veiklos nutraukimą ir likvidavimą

(2022/C 309/05)

Pranešimas apie Įmonės kreditorių pateiktus skolos įrodymus**Registruota buveinė: Lemesos Avenue, 134, 3rd Floor, 2015, Strovolos, Nicosia, Kipras**

Pagal 2022 m. gegužės 31 d. Nikosijos apylinkės teismo sprendimą dėl prašymo Nr. 1/2021, kurį pagal Kredito įstaigų veiklos įstatymo 66(I)/97 (su naujausiais pakeitimais) 33B straipsnio nuostatas pateikė Kipro centrinis bankas, Teismas priėmė nutartį dėl Įmonės likvidavimo ir mano paskyrimo likvidatoriumi.

Pagal 2022 m. birželio 17 d. Nikosijos apylinkės teismo nutartį laikotarpis, per kurį kreditoriai gali įrodyti savo skolas arba reikalavimus, buvo pratęstas iki 2022 m. spalio 16 d. imtinai, o laikotarpis, per kurį likvidatorius turi išnagrinėti kiekvieno kreditoriaus skolos įrodymus, pratęstas iki 150 dienų nuo kiekvieno skolos įrodymo pateikimo dienos.

Be to, pagal 2022 m. liepos 1 d. Nikosijos apylinkės teismo nutartį skolos įrodymo procedūra atliekama elektroniniu būdu. Visi kreditoriai, turintys reikalavimą Įmonei ir norintys pateikti savo reikalavimą elektroniniu būdu, turi apsilankyti interneto svetainėje <https://registration.appadvisory.eu/register> ir laikytis ten esančių nurodymų dėl duomenų pateikimo, kad gautų unikalius prisijungimo duomenis likvidavimo kreditorių portale.

Visi atitinkami pranešimai apie likvidavimą bus paskelbti šioje interneto svetainėje:

<https://www.ips-docs.com/case/22WUC009CYP/Gn8@pXmv>

Augoustinos PAPATHOMAS

Likvidatorius

Likvidatorius veikia kaip Įmonės atstovas be asmeninės atsakomybės

V

(Nuomonės)

PROCEDŪROS, SUSIJUSIOS SU KONKURENCIJOS POLITIKOS ĮGYVENDINIMU

EUROPOS KOMISIJA

Išankstinis pranešimas apie koncentraciją**(Byla M-10865 – ASTORG / IPCOM)****Bylą numatoma nagrinėti supaprastinta tvarka**

(Tekstas svarbus EEE)

(2022/C 309/06)

1. 2022 m. rugpjūčio 4 d. Komisija gavo pagal Tarybos reglamento (EB) Nr. 139/2004 ⁽¹⁾ 4 straipsnį pateiktą pranešimą apie siūlomą koncentraciją.

Šis pranešimas susijęs su šiomis įmonėmis:

- „Astorg VIII SCSpl“ (toliau – „Astorg Fund VIII“ arba išsilyjančioji įmonė, Liuksemburgas), kurią valdo įmonė „Astorg Asset Management S.à.r.l.“ (toliau – AAM, Liuksemburgas), kurią savo ruožtu kontroliuoja įmonė „Astorg Group S.à.r.l.“ (toliau – „Astorg Group“, Liuksemburgas) („Astorg Group“ kartu su „Astorg Fund VIII“ ir kitais AAM valdomais fondais toliau – „Astorg“);
- „Isolstar Holding“ (toliau – IPCOM, Belgija).

Įmonė „Astorg“ įgis, kaip apibrėžta Susijungimų reglamento 3 straipsnio 1 dalies b punkte, išskirtinę visos įmonės IPCOM kontrolę.

Koncentracija vykdoma perkant akcijas.

2. Įmonių verslo veikla:

- įmonė „Astorg Fund VIII“ priklauso įmonei „Astorg“, kuri yra nepriklausoma Europos privataus kapitalo įmonė. Ji taip pat turi biurus Londone, Paryžiuje, Milane, Frankfurte ir Niujorke. Įmonei „Astorg Group“ priklausantys fondai yra investavę į įvairias pramonės šakas,
- IPCOM yra Europos pramonės įmonė, kurios būstinė yra Belgijoje ir kurios specializacija – izoliacijos sprendimai, skirti įvairioms pramonės šakoms, pvz., statybos, laivų statybos, perdirbimo pramonės, energetikos, naftos chemijos produktų, automobilių, buitinių prietaisų ir kitiems sektoriams.

3. Preliminariai išnagrinėjusi pranešimą Komisija mano, kad sandoriui, apie kurį pranešta, galėtų būti taikomas Susijungimų reglamentas. Komisijai paliekama teisė dėl šio klausimo priimti galutinį sprendimą.

Pagal Komisijos pranešimą dėl supaprastintos tam tikrų koncentracijų nagrinėjimo pagal Tarybos reglamentą (EB) Nr. 139/2004 procedūros ⁽²⁾ reikėtų pažymėti, kad šią bylą numatoma nagrinėti pranešime nurodyta tvarka.

4. Komisija kviečia suinteresuotas trečiąsias šalis teikti pastabas dėl pasiūlyto veiksmo.

⁽¹⁾ OL L 24, 2004 1 29, p. 1 (Susijungimų reglamentas).

⁽²⁾ OL C 366, 2013 12 14, p. 5.

Pastabos Komisijai turi būti pateiktos per 10 dienų nuo šio pranešimo paskelbimo. Visoje korespondencijoje turėtų būti pateikiama ši nuoroda:

M.10865 – ASTORG/IPCOM

Pastabas Komisijai galima siųsti e. paštu, faksu arba paštu. Kontaktiniai duomenys:

E. paštas COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Faks. +32 22964301

Pašto adresas

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

KITI AKTAI

EUROPOS KOMISIJA

Bendrojo dokumento, iš dalies pakeisto patvirtinus nereikšmingą pakeitimą pagal Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 53 straipsnio 2 dalies antrą pastraipą, paskelbimas

(2022/C 309/07)

Europos Komisija patvirtino šį nereikšmingą pakeitimą pagal Komisijos deleguotojo reglamento (ES) Nr. 664/2014 ⁽¹⁾ 6 straipsnio 2 dalies trečią pastraipą.

Su šia nereikšmingo pakeitimo paraiška galima susipažinti Komisijos duomenų bazėje eAmbrosia.

BENDRASIS DOKUMENTAS

PLÁTANO DE CANARIAS**ES Nr.: PGI-ES-0867-AM01 – 10.1.2022**

SKVN () SGN (X)

1. Pavadinimas

„Plátano de Canarias“

2. Valstybė narė arba trečioji šalis

Ispanija

3. Žemės ūkio produkto arba maisto produkto aprašymas**3.1. Produkto rūšis**

1.6 klasė. Vaisiai, daržovės ir grūdai, švieži arba perdirbti

3.2. Produkto, kurio pavadinimas nurodytas 1 punkte, aprašymas

Saugoma geografinė nuoroda „Plátano de Canarias“ žymimi bananai – Kanarų salose auginami „Cavendish“ veislės *Musa acuminata* Colla (AAA) rūšies vaisiai, skirti vartoti švieži juos paruošus ir supakavus.

Banano žievės spalva kinta nuo žalios (kai bananų derlius nuimamas) iki ryškiai geltonos (kai juos jau galima vartoti), o minkštimo spalva – nuo balkšvos iki kreminės ir vėliau geltonos.

Tačiau išskirtinis bananų „Plátano de Canarias“ požymis ir vienas iš būdų vartotojui atpažinti šį produktą yra dėmelės, kuriomis išmarginta šių bananų žievė.

Bananuose „Plátano de Canarias“ aktyviai veikia polifenolio oksidazės ir peroksidazės fermentai, spartinantys oksidacijos reakcijas, kurios lemia žievės rudavimą. Ši savybė pasireiškia bananams nokstant, tuomet ant jų žievės atsiranda rusvų dėmelių arba ji tampa jautresnė trinčiai. Šios rusvos žievės dėmelės – bananų „Plátano de Canarias“, „žinomų dėl savo rusvų dėmelių“, skiriamasis bruožas.

Bananai „Plátano de Canarias“ yra pailgos, stipriai išlenktos, link vaiskočio siaurėjančios formos.

Vaisiaus dydis (privalomas reikalavimas) nustatomas pagal jo ilgį (ne mažiau kaip 14 cm) ir storį (ne mažiau kaip 27 mm).

(¹) O L L 179, 2014 6 19, p. 17.

Svarbiausios cheminės bananų „Plátano de Canarias“ savybės:

- krakmolo lygis – mažiau kaip 8.
- bendrojo cukraus lygis – daugiau kaip 10.

Tiek krakmolo, tiek bendrojo cukraus koncentracija išreikšta gramais, tenkančiais 100 gramų sunokusio minkštimo.

Šis mažas krakmolo ir didelis bendrojo cukraus lygis yra skiriamosios produkto su šia SGN nuoroda savybės.

Apibendrinant galima teigti, kad pagrindinės išskirtinės bananų „Plátano de Canarias“ savybės yra šios:

- labai saldus skonis dėl bananų sudėtyje esančios didelės cukraus ir mažos krakmolo koncentracijos;
- stiprus bananui būdingas aromatas, ispanų k. dar vadinamas *impacto plátano*, atsirandantis dėl didelės izoamilo acetato ir heksilbutanoato koncentracijos.

Ši intensyvių aromatą (*impacto a plátano*) bananai įgauna dėl 3-metilbutil acetato arba izoamilo acetato. Turimais tyrimų duomenimis, šio junginio koncentracija bananų „Plátano de Canarias“ sudėtyje yra daug didesnė nei kitų vietovių kilmės bananuose. Bananų „Plátano de Canarias“ sudėtyje taip pat randama junginių, kurie lemia šiems bananams būdingą aromatą, pvz., heksilbutanoato, kurio kitose vietovėse auginamų bananų sudėtyje neaptinkama.

- Būdingos tamsios žievės dėmelės, kurias lemia aktyviai veikiantys polifenolio oksidazės ir peroksidazės fermentai, spartinantys oksidacijos reakcijas, kurios lemia žievės rudavimą.

3.3. Pašarai (taikoma tik gyvūniniams produktams) ir žaliavos (taikoma tik perdirbtiems produktams)

—

3.4. Specialūs gamybos veiksmai, atliktini nustatytoje geografinėje vietovėje

Bananai „Plátano de Canarias“ turi būti auginami SGN apibrėžtoje geografinėje vietovėje.

Tačiau nokinti ir pakuoti SGN „Plátano de Canarias“ žymimus bananus leidžiama už apibrėžtos geografinės vietovės ribų.

3.5. Specialios produkto registruotu pavadinimu pjaustymo, trynimo, pakavimo ir kt. taisyklės

—

3.6. Specialios produkto registruotu pavadinimu ženklavimo taisyklės

Ant pakuočių privaloma aiškiai nurodyti saugomos geografinės nuorodos „Plátano de Canarias“ pavadinimą ir logotipą, taip pat Europos Sąjungos logotipą ir galiojančiuose teisės aktuose bendrai nustatytą informaciją.

Toliau pateikiamas SGN „Plátano de Canarias“ logotipo pavyzdys ir išsamiai aprašomos jo ypatybės:



- Pantone 295 (mėlyna) – ovalo fonas,
- Pantone 347 (žalia) – banano apvadas ir banano lapų fonas,
- Pantone 109 (geltona) – banano paveikslėlio fonas.

4. **Glaustas geografinės vietovės apibūdinimas**

Bananų, kuriems taikoma SGN „Plátano de Canarias“ gamybos geografinė vietovė yra Kanarų salų archipelagas ir jį sudaro visi ne aukščiau kaip 500 m virš jūros lygio esantys žemės ūkio paskirties laukai.

5. **Ryšys su geografine vietove**

a) *Geografinės vietovės ypatumai*

Kanarų salynas yra priešais siaurės vakarų Afrikos pakrantę, tarp 27° 37' ir 29° 25' siaurės platumos. Ši geografinė padėtis kartu su pasatais (pusiaujo regiono vėjais) ir šalta Kanarų srove lemia drėgną subtropinį klimatą su švelnia temperatūra ir nedaug kritulių.

Vidutinė metinė temperatūra Kanarų salose kinta labai nežymiai. Pakrantėse vidutinė temperatūra yra apie 20 °C, tačiau aukščiau virš jūros lygio daug šalčiau ir labiau jaučiami paros temperatūros svyravimai.

Dėl salose vyraujančios švelnios temperatūros ir drėgnų vėjų bananmedis vystosi lėtai, o vaisiai noksta ilgiau, taip įgaudami išskirtines „Plátano de Canarias“ savybes.

b) *Produkto ypatumai:*

Bananai su saugoma geografine nuoroda „Plátano de Canarias“ yra pailgos, stipriai išlenktos formos, ne trumpesni kaip 14 cm ir ne plonesni kaip 27 mm; jie pasižymi itin saldžiu skoniu ir rusvomis žievės dėmelėmis.

Šios dėmelės yra išskirtinis bananų „Plátano de Canarias“ požymis ir vienas iš būdų vartotojui atpažinti šį produktą.

Techniškai šios dėmelės ant žievės atsiranda dėl tam tikrų fermentų, ypač polifenolio oksidazės ir peroksidazės, veiklos.

Atlikus patvirtinamąjį tyrimą, kuris pridedamas prie paraiškos dėl SGN „Plátano de Canarias“ pripažinimo, iš gautų duomenų apie šias bananų „Plátano de Canarias“, palyginti su kitose vietovėse auginamais kilmės bananais, savybes, matyti, kad polifenolio oksidazės ir peroksidazės fermentų veikla bananuose „Plátano de Canarias“ yra daug aktyvesnė nei kitose vietovėse auginamuose bananuose. Dėl šios priežasties SGN „Plátano de Canarias“ žymimų bananų žievė dėmelėmis išmarginta daug labiau, todėl tai yra šių bananų skiriamasis požymis.

Tame pačiame tyrime nagrinėjamas produkto specifiškumas maistiniu požiūriu ir atliktas išsamus „Plátano de Canarias“ ir kitur pasaulyje užaugintų bananų maistingųjų medžiagų tyrimas, kuris atskleidė esminius jų skirtumus: bananų „Plátano de Canarias“ sudėtyje yra mažiau krakmolo ir daugiau tirpiųjų cukrų, todėl jie yra saldесni, turi daugiau kalio ir fosforo bei mažiau natrio ir kalcio nei kitose vietovėse išauginti bananai. Šie svarbūs skirtumai patvirtina faktą, kad bananai „Plátano de Canarias“ skiriasi nuo kituose pasaulio regionuose išaugintų bananų. (Forster ir kt., 2002 m.).

c) *Priežastinis geografinės vietovės ir SGN „Plátano de Canarias“ produkto kokybės, gero vardo ir žinomumo ryšys:*

Paraiška dėl saugomos geografinės nuorodos „Plátano de Canarias“ pripažinimo pateikta remiantis produkto kokybe, geru vardu ir žinomumu. Tačiau būdingą bananų „Plátano de Canarias“ auginimą lėmė istorinių, gamtinių ir žmogiškųjų veiksnių derinys.

Kanarų salynas yra priešais siaurės vakarų Afrikos pakrantę, tarp 27° 37' ir 29° 25' siaurės platumos. Ši geografinė padėtis lemia drėgną subtropinį klimatą, kuriam būdinga švelni temperatūra ir nedaug kritulių.

Kanarų salų geografinė padėtis Atlanto vandenyne, subtropinės juostos viduryje ir į vakarus nuo Afrikos žemyno lemia specifines šių salų klimato sąlygas. Vietovės, kurioje yra Kanarų salynas, klimatui įtakos turi dvi veiksmių grupės, kurios veikia skirtingu mastu. Nors čia vyrauja subtropinėms platumoms būdinga atmosferos dinamika, dauguma salų yra netoli žemyno, jų reljefas kalnuotas ir jų krantus skalauja šaltos vandenyno srovės.

Bananų auginimo atžvilgiu Kanarų salos yra tiek prie geografinės, tiek prie klimato ribos, kadangi bananmedžiams būtina šilta, 25–27 °C temperatūra, atšalus iki 16 °C augalas kenčia, o jei temperatūra žemesnė nei 14 °C – nustoja augti.

Bananmedžio vystymosi ciklą lemia dienos laipsnių virš 14 °C sanakaupa, todėl dėl švelnios Kanarų salų temperatūros ir drėgnų salas pasiekiančių vėjų augalas vystosi lėčiau, palyginti su tropinėse vietovėse auginamais bananmedžiais.

Šis ilgesnis auginimo laikotarpis, taigi ir ilgesnis vaisių nokimas (jie ant medžio išbūna iki 3 mėnesių ilgiau) sąlygoja išskirtines bananų „Plátano de Canarias“ savybes – mažą krakmolo ir didelę cukraus, ypač sacharozės, koncentraciją.

Dėl šių sąlygų vyksta aktyvi fermentų veikla, lemianti didelį katalizinį aktyvumą, dėl kurio paruduoja banano žievė. Ant žievės atsirandančios rusvos dėmelės – bananų „Plátano de Canarias“, „žinomų dėl savo rusvų dėmelių“, skiriamasis bruožas.

Banano savybėms didelę įtaką daro aplinkos veiksniai, pvz., šviesa, temperatūra, vanduo, dirvožemis, santykinė drėgmė, vėjas ir kt. Visi šie kintamieji veikia fiziologinį augalo vystymąsi ir suteikia vaisiams ankstesnėse dalyse išvardytas savybes.

Dėl geografinės Kanarų salų padėties žemyno rinkos atžvilgiu transportavimas užtrunka labai trumpai, palyginti su kitų vietovių kilmės bananais, todėl vaisius galima skinti labiau sunokusius, taigi jų juslinės savybės yra geresnės ir vartotojas gauna geresnės kokybės produktą.

Bananų „Plátano de Canarias“ žinomumą ir gerą vardą liudija daugybė istorinių nuorodų spaudoje, literatūroje ir kituose šaltiniuose. Pateikiamos kelios spaudoje pasirodžiusios nuorodos:

1921 m. gegužės 25 d., trečiadienis, laikraštis „La Vanguardia“, p. 11:

„... Prašoma, kad vyriausybė pasinaudotų savo įtaka vokiečiams, kad po mėnesius trukusio draudimo būtų leista į šią šalį vėl importuoti bananus „Plátano de Canarias“ ...“

1930 m. birželio 24 d., antradienis, laikraštis „La Vanguardia“, p. 32:

„P. Matos, kuris supranta bananų gamybos svarbą Kanaruose, pažadėjo, kad rems šį pagrįstą siekį tiek, kiek tai priklausys nuo jo ministerijos.“

1970 m. lapkričio 21 d., antradienis, laikraštis „La Vanguardia“, p. 8:

„Vėl prasideda bananų „Plátano de Canarias“ reklamos kampanijos.“

Bananų „Plátano de Canarias“ žinomumo ir gero vardo pavyzdys yra Žemės ūkio, žuvininkystės ir maisto pramonės ministerijos 2002 m. atlikto tyrimo „Estudio del Mercado del Plátano en España y Portugal“ („Bananų rinkos Ispanijoje ir Portugalijoje tyrimas“) išvados, kuriose teigiama, kad bananas patinka visiems be išimties vartotojams, nepriklausomai nuo jų lyties, amžiaus, socialinės padėties ir gyvenamosios vietos; šis vaisius iškart savaime siejamas su Kanarų salomis.

Nuoroda į paskelbtą specifikaciją

<https://www.gobiernodecanarias.org/cmsgobcan/export/sites/agp/icca/galerias/doc/calidad/PLIEGO-DE-CONDICIONES-MODIFICADO-1.pdf>

ISSN 1977-0960 (elektroninis leidimas)
ISSN 1725-521X (popierinis leidimas)



■ Europos Sąjungos
leidinių biuras
L-2985 Liuksemburgas
LUXEMBURGAS

LT